

校長先生／女士台鑒：

專題研習：「海洋生態及保育」暑期課程

為增加學生對香港海洋生態及生物多樣性的了解及宣揚海洋保育的重要性，漁農自然護理署及香港科技大學海洋科學系將於2021年7月6至9日期間合辦「海洋生態及保育」暑期課程。

這項暑期課程會向中四或中五同學講解海洋生態及香港具有重要生態價值的海洋生物和棲息地，也將介紹相關的保育措施及教育計劃。課程主要包括講座、戶外考察、實驗項目三部分，內容豐富、實用及涵蓋多個學習領域，不僅可以提升同學對海洋科學的興趣，亦能增加他們有關海洋生態及保育的知識。所有活動費用全免，期望貴校能鼓勵任教相關科目之老師推薦同學踴躍參加。

有關是次活動的詳情及報名方法請參閱隨函附上的海報及報名表格。如有任何查詢，歡迎致電3469 2809或電郵至ocesug@ust.hk與郭小姐聯絡。謝謝！

祝
教安

香港科技大學理學院海洋科學系

附件：1. 課程海報
2. 報名表格

2021年4月12日

「海洋生態及保育」暑期課程 - 報名表格

請學校老師填寫以下表格：

學校	名稱(中文):	
	名稱(英文):	
	地址:	
	電話:	
負責老師	姓名:	任教學科:
	電話:	電郵:
學生 1	姓名:	就讀年級:
	電話:	電郵:
學生 2	姓名:	就讀年級:
	電話:	電郵:
學生 3	姓名:	就讀年級:
	電話:	電郵:

另外，請老師要求每位獲提名的學生提交約 250 字的個人陳述，表達自己對海洋生態及保育的興趣及對參加是次暑期課程的期望。

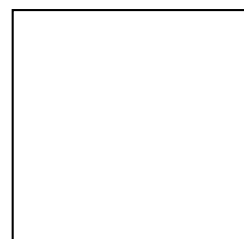
個人資料收集聲明

個人資料由學校及參加者自願提供，只供是次暑期課程審批、聯絡及相關用途。
申請者如須查閱或修正所提供的個人資料，請以書面方式向職員提出。申請者如未能提供足夠、正確或清楚的資料，我們或未能處理有關要求。

本人已閱讀並同意遵守報名須知中的所有條款。

老師簽署: _____

日期: _____



學校蓋章

報名須知

1. 每間學校最多可提名三名中四或中五學生報名參加。
2. 報名方法：
提名老師須填妥報名表格及要求每位獲提名的學生提交約 250 字的個人陳述，然後把報名表格及學生的個人陳述於 2021 年 6 月 9 日或之前電郵至 ocesug@ust.hk。
3. 我們將於 6 月中通過電郵通知獲取錄的學生及其提名老師。
4. 參加者進行戶外考察時需穿著具保護性能的運動鞋或行山鞋，並自備足夠飲用水及其他戶外裝備(例如防曬、防蚊用品和雨具等)。主辦機構將會提供交通工具(香港科技大學至考察地點)、考察用具及意外保險，費用全免。
5. 為保障參加者安全，此活動不適合行動不便及輪椅使用者參加，主辦機構有權拒絕有關人士參與活動。
6. 參加者必須依從工作人員的指示及安排，否則主辦機構有權拒絕有關人士參與活動。
7. 參加者請自行評估身體狀況，如有任何不適必須於出發前或盡快通知主辦機構。
8. 參加者不得於活動進行期間中途離隊。
9. 惡劣天氣指引：
如天文台發出「雷暴警告」、「黃色暴雨警告」或以上、「三號颱風信號」或以上，當日戶外活動將會取消或中止。
10. 如天文台沒有發出上述警告，但活動出發前兩小時或活動中途有狂風大驟雨或天氣情況極不穩定，主辦機構會於事先致電通知參加者取消或立即終止活動。
11. 如有查詢，請聯絡香港科技大學海洋科學系郭小姐（電話 3469 2809 / 電郵 ocesug@ust.hk）。



12 April 2021

Dear Principal,

Summer Course on Marine Ecology and Conservation

The Agriculture, Fisheries and Conservation Department (AFCD) and the Department of Ocean Science of the Hong Kong University of Science and Technology (HKUST) are co-organising the captioned summer course in 06-09 July 2021. The course aims to increase students' understanding about Hong Kong marine ecology and biodiversity and to promote the importance of marine conservation.

The course, which targets Form 4 and 5 students, includes content covering marine ecology, ecologically important marine organisms and habitats, and relevant conservation measures and education work. The course comprises seminars, field visits and laboratory work, through which students' interest in the topics will increase and knowledge about marine ecology and conservation will improve. The whole course is free of charge. Nomination of students from teachers in charge of the relevant curricula in your schools would be much appreciated.

Details of the course and enrolment can be found in the attached poster (Chinese only) and enrolment form. For enquiries, please contact Ms Kwok at 3469 2809 or send email to ocesug@ust.hk.

Yours faithfully,

Department of Ocean Science of the Hong Kong University of Science and Technology

Encl.

Poster (Chinese only)

Enrolment Form

Summer Course on Marine Ecology and Conservation – Enrolment Form

To be completed by teachers

School	Name (Chinese):		
	Name (English):		
	Address:		
	Telephone:		
Teacher charge	in	Name:	Curricula in charge:
		Telephone:	Email:
Student 1	Name:	Academic year:	
	Telephone:	Email:	
Student 2	Name:	Academic year:	
	Telephone:	Email:	
Student 3	Name:	Academic year:	
	Telephone:	Email:	

Each student enrolling the course is required to submit a personal statement of around 250 words. The content should cover the student's personal interest in marine ecology and conservation and the expectation of joining the course.

Personal data collection statement

Personal data are provided voluntarily by the schools and participants, and such data are only used during the enrolment assessment, for contacting relevant parties and related purposes. Applicants can request in writing to inquire or update own personal data. We may not be able to handle the case if the applicants do not provide sufficient, correct and clear information.

I have read and agree to comply with terms and conditions listed on Enrolment Details

Teachers' signature: _____

Date: _____

School stamp

Enrolment Details

1. Each school can nominate a maximum of 3 Forms 4 or 5 students to enroll the course.
2. Enrolment:
Enrolment form needs to be completed by teachers. Each student is required to submit a personal statement of about 250 words. Please send the enrolment form and the personal statement by 09 June 2021 to ocesug@ust.hk.
3. Students and the nominating teachers will be informed of the acceptance of the students to the course in mid-June.
4. Participants in field visits need to prepare his / her own protective gears such as sports shoes or climbing shoes, sun screen, mosquito repellent, rain gear, and bring along with sufficient water. Organisers will provide transportation (HKUST to field locations), gear for field study and insurance, free of charge.
5. To ensure the safety of participants, the organisers reserve the right not to accept the enrolment of physically disabled persons who need wheelchairs.
6. All participants need to follow the instruction and arrangement of the staff of the course, the organisers have the right to reject the participation of relevant participant.
7. Participants need to assess own physical fitness, if feeling unwell, the participants should inform the organisers immediately.
8. Participants are not allowed to leave the group during the activity
9. Adverse weather condition:
Outdoor activity of the day will be cancelled or terminated if Thunderstorm Warning, Amber Rainstorm Warning (or above), or Strong Wind Signal No. 3 (or above) is hoisted by the Hong Kong Observatory.
10. Activity may also be cancelled or terminated if heavy rain or unstable weather condition occurs 2 hours before or during the activity, even without the above adverse weather condition warning from the Hong Kong Observatory.
11. For enquiries, please contact Ms Kwok of the Department of Ocean Science HKUST (telephone: 3469 2809 / email: ocesug@ust.hk).